

## **AVRUPA KONSEYİ İMTİYAZLAR VE MUAFİYETLER GENEL ANLAŞMASI'NA EK BEŞİNCİ PROTOKOL**

Avrupa Konseyi'nin burada imzası buluna üye Devletleri,

4 Kasım 1950'de Roma'da imzalanan İnsan Hakları ve Temel Özgürlüklerinin Korunması Sözleşmesi'nin (bundan böyle "Sözleşme" olarak anılacaktır) 59. maddesine göre, Avrupa İnsan Hakları Komisyonu (bundan böyle "Komisyon" olarak anılacaktır) üyelerinin, görevlerinin ifası sırasında, Avrupa Konseyi Statüsü'nün 40. maddesi ve bu çerçevede imzalanan Anlaşmalarla sağlanan imtiyaz ve muafiyetlere tabi bulduklarını dikkate alarak;

Bu imtiyaz ve muafiyetlerin, 2 Eylül 1949 tarihinde Paris'te imzalanan Avrupa Konseyi İmtiyazlar ve Muafiyetler Genel Anlaşması'na ek ve sırasıyla 15 Aralık 1956 ve 16 Aralık 1961'de Paris'te imzalanan İkinci ve Dördüncü Protokollerle belirlenip tanımlandığını göz önünde tutarak;

Sözleşme'nin kontrol mekanizmasının işleyişindeki değişiklikler muvacehesinde, yukarıda mevzu bahis Genel Anlaşması'nın diğer bir Protokolle tamamlanması gerektiğini dikkate alarak,

Aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır:

### **Madde 1**

1. Komisyon üyeleri ve Divan üyeleri, kendilerine Avrupa Konseyi'nce ödenen ücret, kazanç ve ödeneklerin vergilendirilmesinden muaf olacaklardır.
2. "Komisyon üyeleri ve Divan üyeleri" terimi, yerlerine yenileri atanmış olsa dahi bakmaya başladıkları davalarla ilgili görevleri devam eden eski üyeleri olduğu gibi, Sözleşme hükümleri uyarınca adanan ad hoc hakimleri de kapsar.

### **Madde 2**

1. İşbu Protokol:
  - a) Onay, kabul veya uygun bulma koşuluna bağlı olmaksızın imza, ya da

b) Onay, kabul veya uygun bulma koşuluyla imza; ve bu imzayı takiben onay, kabul veya uygun bulma

suretiyle Protokolle bağlanma muvafakatlerini beyan edecek Avrupa Konseyi'ne üye Devletlerin imzasına açık olacaktır.

2. Avrupa Konseyi İmtiyazlar ve Muafiyetler Genel Anlaşması'nı evvelce onaylanmamış bulunan ya da aynı zamanda onaylanmayacak olan Avrupa Konseyi'ne üye Devletler, bu Protokol'ü onaya tabi olmaksızın imzalayamaz, onaylayamaz, kabul edemez ya da uygun bulamazlar.

3. Onay, kabul veya uygun bulma belgeleri Avrupa Konseyi Genel Sekreteri'ne tevdi edilir.

### **Madde 3**

1. İşbu Protokol, üç üye Devlet'in, bu Protokolle bağlanmaya muvafakat ettiklerini 2. madde hükümlerine göre beyan ettikleri tarihle başlayan üç aylık dönemin tamamlanmasını takip eden ayın ilk günü yürürlüğe girer.

2. İşbu Protokolle bağlanma muvafakatini beyan eden ülke bakımından Protokol, imza ya da onay, kabul veya uygun bulma belgesinin tevdii tarihiyle başlayan üç aylık dönemin tamamlanmasını takip eden ayın ilk günü yürürlüğe girer.

### **Madde 4**

Protokol'ü imzalayan ülkeler, Protokol 3. maddenin 1. ve 2. paragraflarına göre yürürlüğe girinceye kadar ve kendi anayasal sistemleri mümkün kıldığı ölçüde, Protokol'ü, imza tarihinden itibaren geçici olarak uygulamada mutabıktırlar.

### **Madde 5**

Avrupa Konseyi Genel Sekreteri, Konsey üyesi Devletler'e;

- a) her imza;
- b) her onay, kabul veya uygun bulma belgesinin tevdii;
- c) Protokol'ün 3. maddesine göre her yürürlüğe giriş tarihi; ve
- d) İşbu Protokolle ilgili her işlem, ihbar veya bildirim hakkında bilgi verir.

